

## Txosten arrazoituen 4 dokumentu itzultzeko zerbitzua (ES-EU)

**Argitaratze-data:** 2022/02/01 13:45

**Espedientea:** F21196

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Izapidetzearen egoera:** Adjudikazioa

**Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:** 42,28

**Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:** 51,16

**Botere adjudikatzailea:** BEAZ

**Erakunde sustatzailea:** A48229058 - BEAZ

---

### Introducción

|                                              |                                                              |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Kontratuaren xedea:</b>                   | Txosten arrazoituen 4 dokumentu itzultzeko zerbitzua (ES-EU) |
| <b>Espedientea:</b>                          | F21196                                                       |
| <b>Kontratu txikia:</b>                      | Bai                                                          |
| <b>Covid-19aren kudeaketarako kontratua:</b> | Ez                                                           |
| <b>Esparru-akordioa:</b>                     | Ez                                                           |
| <b>Eskuratzeko sistema dinamikoa :</b>       | Ez                                                           |
| <b>Baterako kontratazioa :</b>               | Ez                                                           |
| <b>Izapidetzearen egoera:</b>                | Adjudikazioa                                                 |
| <b>Tramitazioa:</b>                          | Arrunta                                                      |
| <b>Adjudikazio-prozedura:</b>                | Zuzenekoa/Kontratu txikia                                    |
| <b>Kontratu mota:</b>                        | Zerbitzuak                                                   |

**Recurso:** Ez

**Lizitazio elektronikoa :** Ez

**KPE lizitazioa :** Ez

**Suspertze, Eraldaketa eta  
Erresilientzia Plana :** Ez

## Organismos

**Botere adjudikatzailea:** BEAZ

**Erakunde sustatzailea:** A48229058 - BEAZ

**Kontratazio-organoa:** Antolakuntza Saila

**Botere mota:** Eskualdeko edo tokiko autoritatea

**Jarduera nagusia:** Beste jarduera bat

**Erosketa-zentral  
batek adjudikatzen du  
kontratua:** Ez

## Objeto del contrato

**CPVak :** CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak  
Nagusia: Bai

**Gauzatze-leku nagusia  
EBn :** Bai

**Gauzatze-leku nagusiaren  
NUTS kodeak:** NUTS kodea: ES213  
Nagusia: Bai  
Deskribapena: Bizkaia

**Kontratazio Publikoari  
buruzko Akordioaren  
babespean dagoen  
kontratua** Ez

**Sortaka zatitzea:** Ez

**Aldaerak onartzen dira:** Ez

**Aukerak onartzen dira :** Ez

|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Prezio unitarioak :</b>                                                                                        | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kontratuaren iraupena:</b>                                                                                     | Egunak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Epea:</b>                                                                                                      | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Luzapenak :</b>                                                                                                | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :</b>                                                       | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :</b>                                     | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :</b>                                                     | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Adjudikatzeko irizpideak:</b>                                                                                  | Preziorik onena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Enkante elektronikoa erabiliko da :</b>                                                                        | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:</b>                            | Deskribapena: Gaztelania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Eskaintzak katalogo elektronikoa gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektronikoa bat eduki behar dute:</b> | Ez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Klausula bereziak:</b>                                                                                         | Mota: Ingurumenekoak<br>Esleipen Irizpideak: Ez<br>Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez<br>Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez<br>Kontratu erreserbatuak: Ez<br>Beste batzuk: Ez<br>Mota: Gizarte arlokoak<br>Esleipen Irizpideak: Ez<br>Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez<br>Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez<br>Kontratu erreserbatuak: Ez<br>Beste batzuk: Ez |

Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna  
Esleipen Irizpideak: Ez  
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez  
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez  
Kontratu erreserbatuak: Ez  
Beste batzuk: Ez

**Lantegi babestuetarako  
erreserbatua:** Ez

**Enplegu babestuko  
programa batean  
egikaritzeko:** Ez

**Nahitaezkoa da  
kontratua betearazteko  
adjudikatutako langileen  
izenak eta lanbide-  
kualifikazioak ematea:** Ez

**Aldizkako kontratuak  
dira :** Ez

**Eskari elektronikoa  
erabiliko da.:** Ez

**Fakturazio elektronikoa  
onartuko da:** Ez

**Ordainketa elektronikoa  
erabiliko da:** Ez

## Datos económicos

**Kontratuaren  
aurrekontua, BEZik gabe:** 42,28

**Kontratuaren  
aurrekontua, BEZa barne:** 51,16

**EBren funtsekin  
finantzatuta :** Ez

**Kontratuko  
aurrekontuaren BEZa(k):** BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra

**Behin-behineko bermea:** Ez

**Behin betiko bermea:** Ez

Ficheros

Lotes

Tablón de anuncios

Gestión de ofertas

Enpresa lizitatzailerak: Izen soziala: HORI HORI S.A.

Resolución

Aurkeztutako lizitatzailerak 1  
kop.:

Enpresa txiki eta 0  
ertainetatik jasotako  
eskaintzen kop.:

EBko beste estatu kide 0  
batzuetatik jasotako  
eskaintzen kop.:

Hirugarren herrialdeetatik 0  
jasotako eskaintzen kop.:

Bide elektronikoz 0  
jasotako eskaintzen kop.:  
Suntsiarazpena:

Egoera: Adjudikazioa

**Esleipendunaren**

**eskaintza:** Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 42,28

Prezioa, BEZarekin: 51,16

**Adjudikazioa:**

Adjudikazioaren data: 2021/09/27

Epe-mota: Egunak

Epea: 4

**Enpresa esleipenduna:**

Sozietate-izena: HORI HORI S.A.

Prezioa, BEZ gabe: 42,28

Prezioa, BEZarekin: 51,16

Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai

**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS  
kodeak:**

NUTS kodea: ES213

Deskribapena: Bizkaia

Nagusia: Bai

Litekeena da kontratua Ez

azpikontratatzeari:

## Contrato

Kontratuaren  
kodea: F21196664\_00001  
Kontratuaren  
egoera: Amaituta  
IFK: A48464663  
Izen  
soziala: HORI  
HORI  
S.A.  
Enpres.  
sina.  
D/  
Formalizazioa: 2021/09/27

## Publicaciones

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Kontratatzaillearen     | Bai |
| profilean argitaratu:   |     |
| Automatikoki argitaratu | Ez  |
| EBAOn:                  |     |

## Recurso